



Consumer and  
Corporate Affairs Canada  
Legal Metrology

Consommation  
et Corporations Canada  
Métrologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-4165

APR 19 1988

**NOTICE OF APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION**

Issued by statutory authority of the Minister of Consumer and Corporate Affairs under application by:

Accordée en vertu du pouvoir statutaire du Ministre de Consommation et Corporations à la demande de:

Ishida Scales Mfg. Co. Ltd.  
44 Sanno-Cho Shogoin  
Japan/Japon

for the following devices:

pour les appareils suivants:

**DEVICE TYPE /  
TYPE D'APPAREIL:**

Electronic Platform Scales / Bascules électroniques à tablier

**MANUFACTURER /  
FABRICANT:**

Ishida Scale Mfg  
Japan/Japon

**MODEL DESIGNATIONS /  
DÉSIGNATIONS DES MODÈLES:**

MT 150

**RATING-CAPACITY-RANGE(S) /  
CLASSEMENT-CAPACITÉ-ÉTENDUE(S):**

150 kg x 0.05 kg  
300 lb x 0.1 lb  
60 kg x 0.02 kg  
150 lb x 0.05 lb  
30 kg x 0.01 kg  
60 lb x 0.02 lb

MT 60

MT 30

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the information submitted; and are typified by the sample(s) submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of principal features only.

**REMARQUE:** La présente approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

**SUMMARY DESCRIPTION:**

The approved devices are electronic platform scales designed for use with an approved and compatible electronic weight indicator to form a complete weighing system.

The base frame is cast iron and is levelled by means of four (4) adjustable locking feet and a bullseye level.

Weight is sensed by a single shear beam load cell which is attached to the base of the device.

The load cell is protected from overloading by means of adjustable stops. The platter support is bolted to the load cell and supports a skirted stainless steel platter.

The capacity of the load cell is 300 kg for all models listed.

**DESCRIPTION SOMMAIRE:**

Les appareils approuvés sont des bascules électroniques à tablier conçues pour être utilisées de concert avec un indicateur pondéral électronique approuvé et compatible afin de former un ensemble de pesage complet.

Le socle est en fonte et sa mise de niveau est assurée par quatre (4) pieds verrouillables qui sont réglables et un indicateur de niveau.

Le poids est capté par une seule cellule de pesage de cisaillement qui est reliée au socle de l'appareil.

La cellule de pesage est protégée contre les surcharges par des butées réglables. Un support est boulonné à la cellule de pesage et soutient un plateau en acier inoxydable à rebord.

La capacité de la cellule de pesage de tous les modèles mentionnés est de 300 kg.

## APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is granted accordingly, pursuant to subsection 3(1) of the said Act.

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Verification of conformity is required in addition to this approval. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Requirements relating to installation, use and manner of use are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. Inquiries regarding inspection and certification of conformity should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada.

## APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareil(s) identifié(s) ci-dessus ont été évalués conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures. Par conséquent, une approbation est accordée en application du paragraphe 3(1) de ladite loi.

Le marquage, l'installation, l'utilisation et le mode d'emploi des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures. Outre la présente approbation, une vérification de conformité est requise. Les exigences de marquage sont définies dans les articles allant de 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences relatives à l'installation, à l'utilisation et au mode d'emploi sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Toute demande de renseignements sur l'inspection et la certification de conformité doit être adressée au bureau d'inspection local de Consommation et Corporations Canada.

Chief  
Legal Metrology Laboratories

W.R. Virtue

Chef  
Laboratoires de Métrologie légale

FILE/Dossier: 06922-J396  
PROJECT/Projet: AP-ML-87-0154

APR 19 1988  
AVR

